

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																					
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описание в карточке в соответствии с 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelikei teave vastates 65/2014	Informācija par markējumu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																				
M	330.0529.562 P1527		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																				
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																				
AEChood	81,0	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektivais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																				
EEC	C		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaohutus klass	Energiatõhusus klass																																																																																																																																																																																																																																				
FDEhood	13.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																				
FDEC			FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhusus klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																				
FDEChood	D		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																				
LEChood	68	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klassen der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhusus klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																				
GFehood	45,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Raavasuodatuskuten erottaus	Fettfilterings effektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																				
GFEC			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Raavasuodatuskuten erottaus	Fettfilterings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																				
Qmin	290	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gestüßesfute	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulag de velocidade mínima	Luftflöde vid mininastighet	Luftgenomsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimimäärusel	Minimālās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																				
Qmax	510	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gestüßesfute	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulag de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinastighet	Luftgenomsströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimimäärusel	Maksimālās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																				
Qboost			Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luchtstroom bij intensievegeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksä nopeudella	Luftströmsværdi ved intensiv hastighet	Интересная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivsel kiirusega	Pārlēnētās gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																				
SPemin	550	m3/h	SPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum speed	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gestüßesfute	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulag de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid mininastighet	Akustisk A-veid lydeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho A-läimessä miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluatol hõlvõimsuse emissioon minimimäärusel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																				
SPemax	56	dBa	SPemax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gestüßesfute	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulag de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid maxinastighet	Akustisk A-veid lydeffektstapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho A-läimessä maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaudake akustiline A-kaaluatol hõlvõimsuse emissioon maksimimäärusel	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																				
SPeboost	68	dBa	SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensievegeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el air a la velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho A-läimessä kiihdytyksä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интересной	Ohukaudake akustiline A-kaaluatol hõlvõimsuse emissioon intensiivsel kiirusega	Gaissa akustiskās A-svērtās skaņas judas emisija paugustinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																				
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in off-modi	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läsläst	Effektforbrukning i standbytiland	Effektforbruk i avläst tilstand	Engargnkulutus tavassa pos. päälä tilast	Engargnkulutus tavassa valmiustila	Engargnkulutus toka v. pot. päälä tilast	Engargnkulutus toka v. pot. päälä tilast																																																																																																																																																																																																																																				
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standbytiland	Effektforbrukning i standbytiland	Effektforbruk i hvilestand	Engargnkulutus tavassa valmiustila	Engargnkulutus toka v. pot. päälä tilast	Engargnkulutus toka v. pot. päälä tilast	Engargnkulutus toka v. pot. päälä tilast																																																																																																																																																																																																																																				
F	1,5		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavastavastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																				
EEIhood	84,1		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforølgessfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika pailēnāšanas faktors																																																																																																																																																																																																																																				
Qbep	313,0	m3/h	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficiencindex	Energieeffizienzindeks	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaohutus indeks	Energiatõhusus indeks																																																																																																																																																																																																																																				
Pbep	218	Pa	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmåttat luftflödesvidare på punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått luftnenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötytehospisteissä	Mittattu luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss plūsmas ātrums pie labākās efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																				
Wbep	145,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmåttat lufttryck vid punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiin parehän hyötytehospisteissä	Mittattu lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss spiediens pie labākās efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																				
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdrukt	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsströmning	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																				
Emiddle	150	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmåttat elektrisk ingångseffekt vid punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaimen hyötytehospisteissä	Mått elektrisk ingangseffekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetu elektrilise võimsuse sissevõtte parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda reģistrē pie labākās efektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																				
Lwa	68	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markertekt for belysningsssystemet	Markertekt for belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusjärjestelmä nimivõimsus	Apgaismojuma nominālais ātrums																																																																																																																																																																																																																																				
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig belysning over kokyten	Valaistuskeskimääräinen keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustuskeskmine keskmine valgustusvõimsus kettopinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustības jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																				
			Lwa	Livello di potenza sonora antipollinazione massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica na regulação de máxima intensidade	Ljudeffektivitet ved maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Hõlvõimsuse suurimale seadistusele	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																																				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTONEN UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENNERGIASÄÅSTUNON AAND			PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANAI																																																																																																																																																																																																														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Gebruik de laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u niet kookt, zodat u de vochtgraad te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Utilizar la velocidad intermedia solo cuando sea necesario.			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario.			1) Aumentar a velocidade da câmbina só quando necessário.			1) Använd den intervall hastighet när det är helt nödvändigt.			1) Bruk nok intensiv hastighet når det er helt nødvendig.			1) Start kjøkkenventil med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Start kjøkkenventil med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tensi ennetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Så		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnio kortakortelės informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taqhri tat-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalp kapcsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fişli bilgi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	330.0529.562 P1527	S M	Настоящая информация Идентификация модели	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tat-tmodell	A szállító neve A készülék típusszáma	Isőnév A készülék azonosítószáma	Numele furnizorului Identificativa modelu	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarički broj Model Tanmi	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthair Aitheantas an mhúnla
AEchood	81,0	kWh/a	Щорічне споживання Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvahl tal-enerġija	Éves áramfogyasztás I-konsum annvahl	Roční energetická spotřeba I-konsum annvahl	Ročná spotreba energie I-konsum annvahl	Consum energetic anual I-konsum annvahl	Roczne zużycie energii I-konsum annvahl	Godišnja potrošnja energije I-konsum annvahl	Letna poraba energije I-konsum annvahl	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας I-konsum annvahl	Yıllık Enerji Tüketimi I-konsum annvahl	Годишня консумација на енергија I-konsum annvahl	Годишња потрошња електричне енергије I-konsum annvahl	Iður Finnmih in aghaidh na Bílana I-konsum annvahl
EEC	C		Клас енергоефективности Energoes effectiviteit	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
FDEhood	13,1		Пародинамична ефективність Skysio dinaminis efektyvumas	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
FDEC	D		Клас пародинамичної ефективності Skysio dinaminis efektyvumas	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
LEhood	68		Ефективність освітлення Apšvietimo efektyvumas	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
LEhood	68	lux/Wat	Клас ефективності освітлення Efektivitės apšvietimo	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
LEC	A		Ефективність фільтрації жиру Riebiųjų filtravimo efektyvumas	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
GFEhood	45,1	%	Клас ефективності фільтрації жиру Riebiųjų filtravimo efektyvumas	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
Qmin	290	m3/h	Потік повітря при мінімальній швидкості Oro srautas minimaliu greičiu	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
Qmax	510	m3/h	Потік повітря при максимальній швидкості Oro srautas esant didžiausiai greičiui	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
Qboost	550	m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкості Oro srautas esant didžiausiai greičiui	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
SPemin	68	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при м.к. швидкості Riebiųjų filtravimo efektyvumas	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
SPEmax	68	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості Riebiųjų filtravimo efektyvumas	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
SPEboost	70	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості Riebiųjų filtravimo efektyvumas	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
PO	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вмикання Energoes suvartojimas įjungiant	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування Energoes suvartojimas laukiant	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
F	1,5		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Εππληκτική πληροφορία σύμφωνα με το 66/2014	Додатна информација према 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhrise de réir Uimh. 66/2014
EEIhood	84,1		Коэффициент избыточия часу Liko padidėjimo faktoris	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
Qbep	313,0	m3/h	Индекс энергоэффективности Energoes efektyvumo indeksas	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
Pbep	218	Pa	Вимірювання швидкості повітря в точці макс. ККД Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
Qmax	550,0	m3/h	Вимірювання тиску повітря в точці макс. ККД Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
Wbep	145,0	W	Вимірювання тиску повітря в точці макс. ККД Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
WL	2,2	W	Вимірювання тиску повітря в точці макс. ККД Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
Emiddle	150	lux	макс. потік повітря Maksimalus oro srautas	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
Lwa	68	dBa	Вимірювання споживання електроенергії в точці макс. ККД Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
WL			Номинальная мощность системы освещения Nominali apšvietimo sistemos galia	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
Emiddle			Средний уровень светового потока Vidutinis šviesos srautas	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
Lwa			Рівень акустичного потужності при найвищому значенні Garso galios lygis esant aukščiausiam nustatymui	I-konsum annvahl tal-enerġija	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl	E-klas I-konsum annvahl
ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ		ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO	SUGERIMAI ENERGIJOS TAUPYMO
1) На початку приготування їжі, вимкнути на мінімальній швидкості, щоб уникнути витрати на нагрівання води та пошкодження запалювача.		1) Na počátku přípravu jídla, vypněte na minimální rychlosti, aby se předešlo zbytečnému ohřevu vody a poškození zapalovače.	1) Na počátku priprawy jedzenia, wyłączenie na minimalnej prędkości, aby uniknąć nagrzewania wody i uszkodzenia paleniska.	1) Na počátku priprawy jedzenia, vyberte na minimálnu rýchlosť, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	1) Kez elejétől kezdve, kapcsolja be a legkisebb sebességre, hogy elkerülje a felesleges melegvíz előállítását és a gyertyák károsodását.	1) Na začátku přípravy jídla, přepněte na minimální rychlost, aby se předešlo zbytečnému ohřevu vody a poškození zapalovače.	1) Na začátku prípravy jedla, vypnite na minimálnu rýchlosť, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	1) La începutul preparării mâncii, setați viteza la cea mai mică, pentru a evita încălzirea inutilă a apei și deteriorarea arzătorului.	1) Na początku przygotowania potrawy, ustaw moc na minimum, aby uniknąć nagrzewania wody i uszkodzenia paleniska.	1) Na počet priprave hrane, nastavite hitrost na najnižjo, da se prepreči nepotrebno ogrevanje vode in poškodovanje svetilnika.	1) Na začetku priprave hrane, nastavite hitrost na najnižjo, da se prepreči nepotrebno ogrevanje vode in poškodovanje svetilnika.	1) Na začátku přípravy jídla, přepněte na minimální rychlost, aby se předešlo zbytečnému ohřevu vody a poškození zapalovače.	1) Na počet priprave hrane, nastavite hitrost na najnižjo, da se prepreči nepotrebno ogrevanje vode in poškodovanje svetilnika.	1) Na počátku přípravu jídla, vypněte na minimální rychlosti, aby se předešlo zbytečnému ohřevu vody a poškození zapalovače.	1) Na počet priprave hrane, nastavite hitrost na najnižjo, da se prepreči nepotrebno ogrevanje vode in poškodovanje svetilnika.	1) Na začátku prípravy jedla, vypnite na minimálnu rýchlosť, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.
2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.		2) Vypněte troubu, když je to nutné, aby se předešlo zbytečnému ohřevu vody a poškození zapalovače.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	2) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.
3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.		3) Vypněte troubu, když je to nutné, aby se předešlo zbytečnému ohřevu vody a poškození zapalovače.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	3) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.
4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.		4) Vypněte troubu, když je to nutné, aby se předešlo zbytečnému ohřevu vody a poškození zapalovače.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	4) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.
5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.		5) Vypněte troubu, když je to nutné, aby se předešlo zbytečnému ohřevu vody a poškození zapalovače.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.	5) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.
6) Vyklopte rúrovi, keď je potrebné, aby sa predišlo zbytočnému ohrevu vody a poškodeniu zapalovača.		6) Vyp														